

# MINIRACK

## YAMAHA XSR 125

(2021-)

Art.Nr./Item-no.:

6604575 01 01 schwarz/black



### Inhalt

- 1x 700007548 Minirack
- 1x 700011722 Halteadapter
- 1x 700011731 Rohradapter links
- 1x 700011732 Rohradapter rechts
- 1x 700011733 Schraubensatz
  - 4 Linsenschraube M8x50
  - 2 Linsenschraube M8x20
  - 8 U-Scheibe Ø8,4
  - 4 Karoseriescheiben Ø6,4x18
  - 4 Senkschraube M6x16
  - 4 Selbstsichernde Mutter M6
  - 2 Selbstsichernde Mutter M8
  - 1 Logo Hepco & Becker ø30m
  - 4 Verschlussstopfen 8mm
  - 2 Aludistanz Ø18xØ11x4

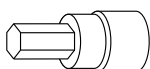
### Content

- 1x 700007548 Minirack
- 1x 700011722 Adapter
- 1x 700011731 Tube adapter left
- 1x 700011732 Tube adapter right
- 1x 700011733 Screw kit:
  - 4 Filister head screw M8x50
  - 2 Filister head screw M8x20
  - 8 Washer Ø8,4
  - 4 Body washer Ø6,4x18
  - 4 Countersunk screw M6x16
  - 4 Self lock nut M6
  - 2 Self lock nut M8
  - 1 Emblem Hepco & Becker ø30m
  - 4 Plastic plugs 8mm
  - 2 Alu spacer Ø18xØ11x4

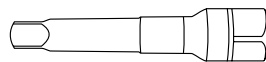


Maximale Beladung 3 Kg!  
Max- load 3 kg!

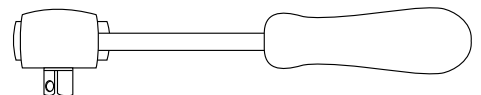
### Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

### **Wichtig / Important:**

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.  
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

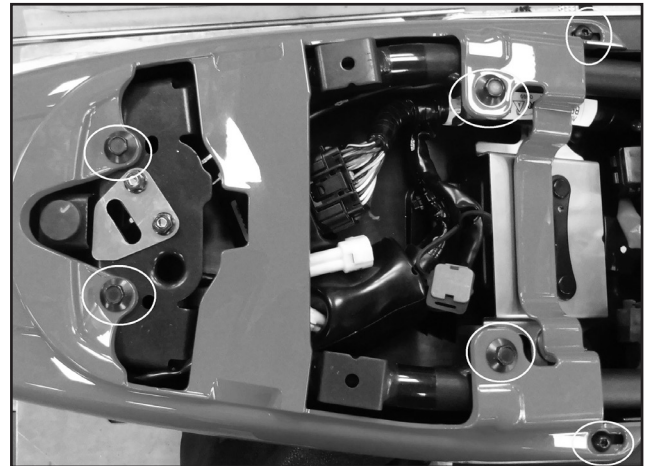
Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

### **Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions**

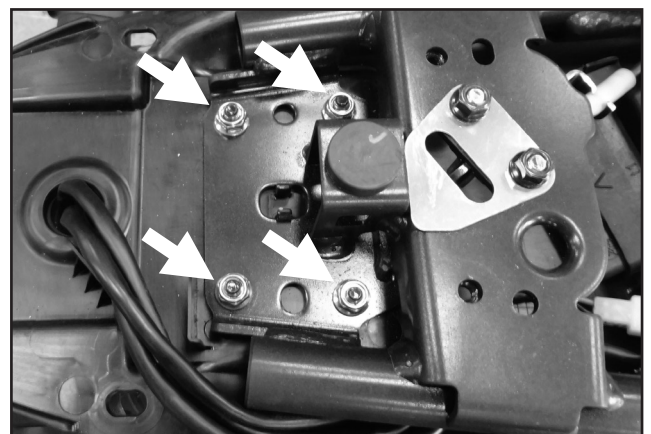
Sitzbank entfernen.  
Heckverkleidung demontieren und Rücklichtstecker ausstecken.

Remove the seat.  
Dismantle the rear fairing and disconnect the tail light connector.



Vier originale Muttern der Kennzeichenhalterung lösen.  
Originale Schrauben der Fußrastenhalterung demontieren, diese entfallen.

Loosen four original nuts of the number plate bracket.  
Remove the original screws of the footrest bracket, screws are obsolete.



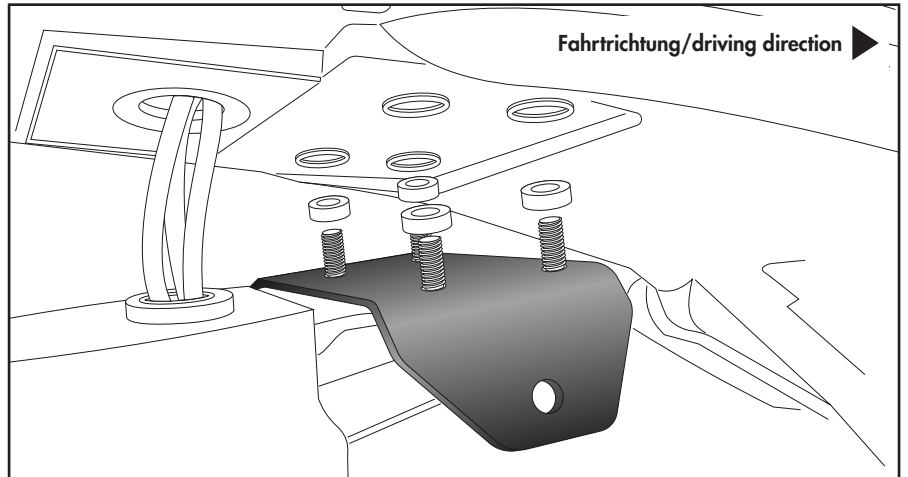
## Montageanleitung / Installation Instruction

### Montage des Halteadapters:

Mit den originalen Muttern und Stahl-  
distanzen zwischen Kennzeichen-  
halterung und Kunststoffverkleidung  
verschrauben.

### Fastening of the adapter:

With the original nuts and steel spa-  
cers between the licence plate holder  
and the plastic trim.

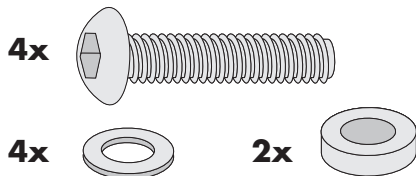
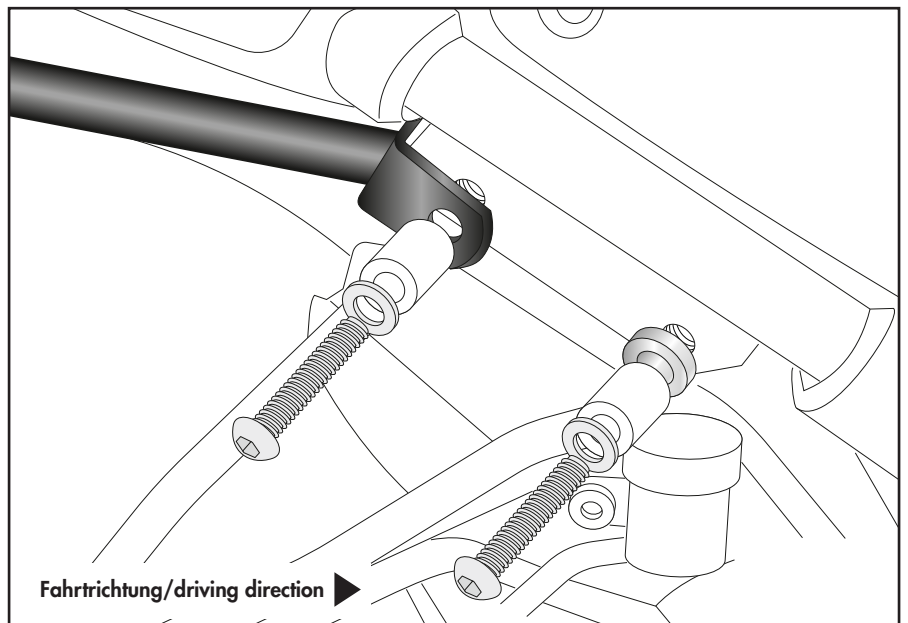
**1**

### Montage der Rohradapter vorne rechts/links:

Mit den Linsenschrauben M8x50 und  
U-Scheiben Ø8,4 am hinteren Befes-  
tigungspunkt. Zum Ausgleich die  
Aludistanz Ø18xØ11x4 am vorderen  
Befestigungspunkt zwischenfügen.

### Fastening of the tube adapters front right/left:

With the filister head screw M8x50  
and washer Ø8,4 at the rear attach-  
ment point. To compensate, insert the  
alu spacer Ø18xØ11x4 at the front  
attachment point.

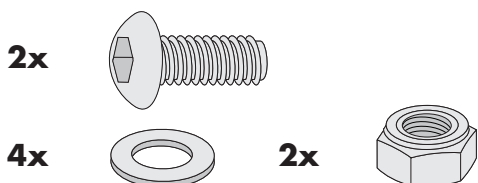
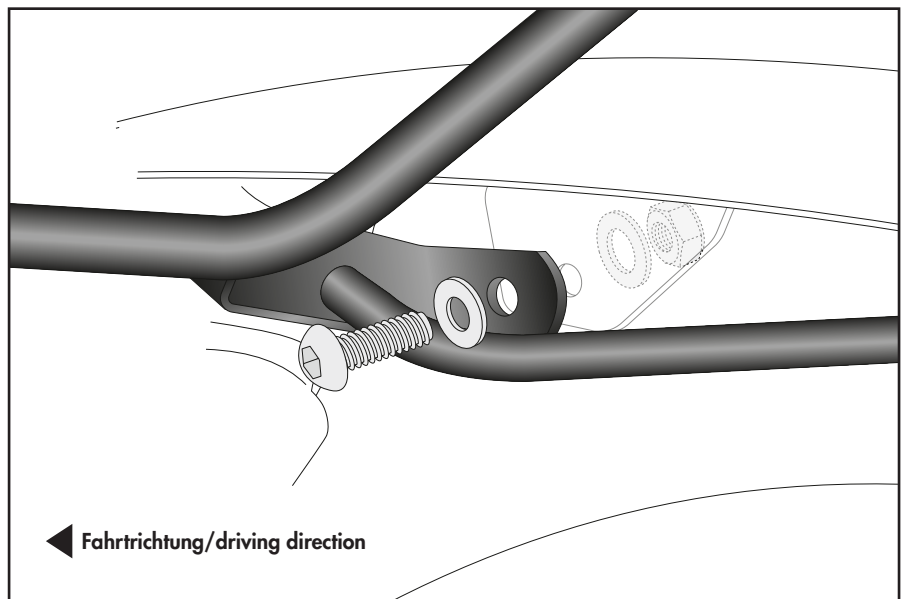
**2**

### Montage der Rohradapter hinten rechts/links:

Auf dem bereits montierten Halteadapter  
mit Linsenschrauben M8x20, U-Scheiben  
Ø8,4 und selbstsichernden Muttern M8.

### Fastening of the tube adapters rear right/left:

On the already mounted adapter with  
filister head screws M8x20, washers  
Ø8,4 and self lock nuts M8.

**3**

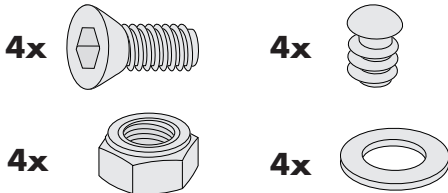
## Montageanleitung / Installation Instruction

### Montage des Miniracks:

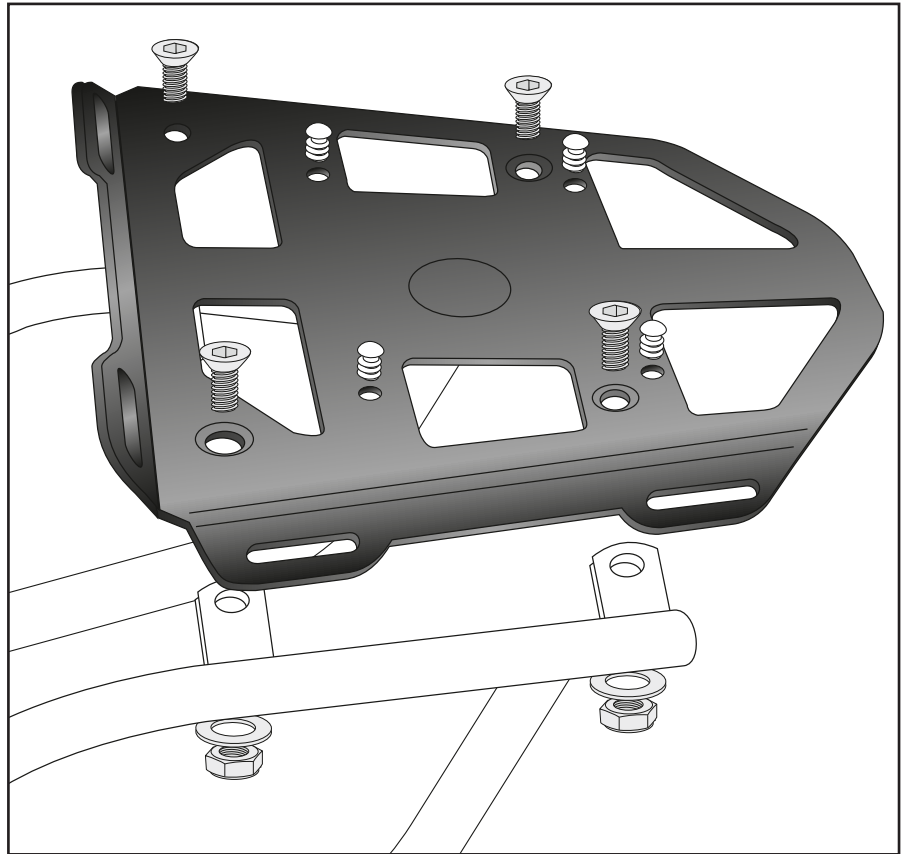
Auf den zuvor montierten Rohradaptern mit den Senkschrauben M6x16. Von unten mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie Karosseriescheiben Ø6,4 verschrauben. Nun alle Teile festziehen und Logo einkleben. Die nicht benutzten Bohrungen mit den Verschlussstopfen Ø8mm verschließen.

### Fastening of the Minirack:

On the tube adapters with countersunk screws M6x16. Secure it with self lock nuts M6 and body washers Ø6,4. Now, screw on all bolts and nuts and stick the logo into the cutout. Seal up the 4 holes not in use with the plastic plugs Ø8mm.



4



### Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de) / More accessories for this model see [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)